



III ENCUENTRO DE ESTUDIANTES TRANSFRONTERIZO *IIIe RENCONTRES ETUDIANTES TRANSFRONTALIERES*

UPPA - UNIZAR

Financia/financé par:



III ENCUENTRO DE ESTUDIANTES TRANSFRONTERIZO

IIIe RENCONTRES ETUDIANTES TRANSFRONTALIERES

UPPA - UNIZAR

Participación Universitaria,
Internacionalización y Empleo

*Engagement et participation des
étudiants, internationalisation et
emploi*

PROGRAMA/PROGRAMME

19 y 20 de octubre del 2023 en Residencia Universitaria de la Universidad de Zaragoza, Jaca (Huesca)

19 et 20 Octobre 2023 – Résidence Universitaire de l'Université de Saragosse, Jaca (Huesca)

Organiza/organise:



JEUDI 19 OCTOBRE 2023 / JUEVES 19 DE OCTUBRE DE 2023

12:00	Check-in, distribution des chambres et café de bienvenue.	Registro, entrega de habitaciones y café de bienvenida.
12:30	Ouverture de la rencontre. Création des groupes. Découverte de la ville de Jaca. <i>Lieu: Cafétéria (rez-de-chaussée) et ville de Jaca.</i>	Inauguración. Creación de grupo y conocer Jaca. <i>Lugar: Comedor (planta calle) y Jaca.</i>
14:00	Déjeuner dans la cafétéria	Almuerzo en el comedor
15:30	Atelier d'intercompréhension animé par une intervenante UNITA - <i>Géraldine Lesparre, Enseignante chargée de la formation en intercompréhension UNITA.</i> <i>Lieu: Salle de conférences (premier étage).</i>	Taller de intercomprensión. Impartido por ponente del grupo de intercomprensión de UNITA - <i>Géraldine Lesparre, Docente a cargo de la formación de intercomprensión de UNITA.</i> <i>Lugar: Sala de conferencias (primera planta).</i>
16:30	Dialogues UPPA&UNIZAR autour de la coopération universitaire transfrontalière – <i>Maria Villarroya Gaudó, Directrice du secrétariat d'Internationalisation (UNIZAR) Natalia Hochman-Lefèvre, Chargée de projets transfrontaliers (UPPA) et Lara Samson, Diplômé de l'UPPA avec une expérience transfrontalière.</i> <i>Lieu: Salle de conférences (premier étage).</i>	Diálogos UPPA&UNIZAR sobre colaboración universitaria transfronteriza – <i>María Villarroya Gaudó (Directora de Secretariado de Internacionalización (UNIZAR), Natalia Hochman-Lefèvre, Coordinadora proyectos transfronterizos (UPPA) y Lara Samson, graduada de la UPPA con experiencia transfronteriza.</i> <i>Lugar: Sala de conferencias (primera planta).</i>
17:30	Pause-café dans la cafétéria	Pausa café en el comedor
18:00	Session 1 : Travail en groupe sur la thématique choisie. <i>Lieu: Diverses salles.</i>	Sesión 1: Trabajo en grupo sobre el tema elegido. <i>Lugar: Varias salas.</i>
Groupes de travail		Grupos de trabajo
1) Engagement et participation des étudiants <i>Salle polyvalente (Première étage).</i> <i>Animé par Miguel Ángel Barberán Lahuerta, Directeur du secrétariat de UNIZAR) en collaboration avec Eduardo Serrano Ibáñez; Azahara Hafidi; Nora Martínez Burgos (Conseil d'étudiants UNIZAR) et Marion Ciron, Coordinatrice Vie étudiante, en collaboration avec Nadine Tibini (Service Vie étudiante UPPA).</i>		1) Participación estudiantil <i>Sala multiusos (Primera planta).</i> <i>Coordinado por Miguel Ángel Barberán Lahuerta, Director de Secretariado de Estudiantes (UNIZAR) con la colaboración de Eduardo Serrano Ibáñez; Azahara Hafidi; Nora Martínez Burgos (Consejo de Estudiantes UNIZAR) y Marion Ciron, Coordinadora del depto. Vida estudiantil, con la colaboración de Nadine Tibini (Depto. Vida Estudiantil UPPA).</i>
2) Mobilité et internationalisation <i>Cafétéria (rez-de-chaussée).</i> <i>Animé par María Villarroya Gaudó, Directrice du secrétariat d'Internationalisation (UNIZAR) et Marielle Peyret, Directrice de Relations Internationales (UPPA).</i>		2) Movilidad e internacionalización <i>Cafetería (Planta Calle).</i> <i>Coordinado por Maria Villarroya Gaudó, Directora de Secretariado de Internacionalización (UNIZAR) y Marielle Peyret, Directora de Relaciones Internacionales (UPPA).</i>
3) Orientation professionnelle et emploi <i>Salle de conférences (Premier étage).</i> Animé par Nieves García Casarejos, Directrice d'Universa (UNIZAR) et Aimeline Rey-Bethbeder, Chargée de relations étudiants-entreprises (UPPA). <i>Intervenante: María Burbano Gonzalvo (Ing. qualité de projets)</i>		3) Orientación profesional y empleabilidad <i>Sala de conferencias (Primera Planta).</i> Coordinado por Nieves García Casarejos, Directora de Universa (UNIZAR) y Aimeline Rey-Bethbeder, Responsable relación estudiantes-empresas (UPPA). <i>Interviene: María Burbano Gonzalvo (Ing. de calidad en proyectos)</i>

20:00	Fin de la première journée	Fin del primer día
21:00	Dîner dans la cafétéria	Cena en el comedor
22:00	Moment de créativité artistico-musicale. Participation volontaire (tu peux amener ton instrument de musique).	Si tienes ganas únete a la Sesión de creatividad y convivencia artístico-musical – Trae tu instrumento musical.

VENDREDI 20 OCTOBRE 2023 / VIERNES 20 DE OCTUBRE DE 2023

08:00	Petit déjeuner dans la cafétéria	Desayuno en el comedor
09:00	Session 2: Travail en groupe sur la thématique choisie. <i>Lieu: Diverses salles.</i>	Sesión 2: Trabajo en grupo sobre el tema elegido. <i>Lugar: Varias salas.</i>
11:00	Pause-café dans la cafétéria	Pausa café en el comedor
11:30	Session 3 : Travail en groupe sur la thématique choisie (préparation des conclusions). <i>Lieu: Diverses salles.</i>	Sesión 3: Trabajo en grupo sobre el tema elegido (preparación de las conclusiones). <i>Lugar: Varias salas.</i>
13:00	Restitution des groupes de travail.	Puesta en común de los dos días de trabajo.
14:00	Déjeuner dans la cafétéria	Almuerzo en el comedor
15:30	Clôture et conclusions. <i>Lieu: Salle de conférence.</i>	Conclusiones y clausura. <i>Lugar: Sala de conferencias.</i>
16:15	Fin de la rencontre et retour vers les universités d'origine.	Fin de las reuniones y regreso a las universidades de origen.

Idioma: Francés y español.
Langue: Français & Espagnol.

Alojamiento: En la residencia en habitaciones dobles con baño, dispone de sábanas y toallas, es preciso llevar útiles de aseo.
Hébergement: Dans la résidence en chambres doubles avec salle de bain, draps et serviettes fournis, articles de toilette à apporter.

